

Distr.
LIMITED

E/ESCWA/C.1/2021/3(Part I)
21 December 2020
ORIGINAL: ARABIC

المجلس
الاقتصادي والاجتماعي



اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)



اللجنة الإحصائية
الدورة الرابعة عشرة
دورة افتراضية، 10-11 شباط/فبراير 2021

البند 4 (أ) من جدول الأعمال المؤقت

الأنشطة المنفذة في مجال الإحصاء

متابعة التوصيات الصادرة عن اللجنة الإحصائية في دورتها الثالثة عشرة وتوصيات سابقة

موجز

أصدرت اللجنة الإحصائية في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)، في ختام دورتها الثالثة عشرة التي عُقدت في بيروت، يومي 29 و30 كانون الثاني/يناير 2019، مجموعة من التوصيات، بعضها موجّه إلى الدول الأعضاء والبعض الآخر إلى الأمانة التنفيذية للإسكوا. وتعرض هذه الوثيقة الإجراءات التي اتخذتها الأمانة التنفيذية من أجل تنفيذ التوصيات الموجهة إليها في الدورة الثالثة عشرة للجنة الإحصائية إضافة إلى الأنشطة التي اضطلعت بها تنفيذاً لتوصيات سابقة.

واللجنة الإحصائية مدعوة إلى الاطلاع على مضمون الوثيقة وإعطاء الملاحظات بشأنها. وهي مدعوة أيضاً إلى استعراض ما قامت به الدول الأعضاء لتنفيذ التوصيات الموجهة إليها، والمذكورة في الفقرة 4 من الوثيقة.

-2-

المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
3	3-1 مقممة
		<u>الفصل</u>
3	4 أولاً- التوصيات الموجهة إلى الدول الأعضاء
4	5 ثانياً- التوصيات الموجهة إلى الأمانة التنفيذية

مقدمة

1- أصدرت اللجنة الإحصائية في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)، في ختام دورتها الثالثة عشرة التي عُقدت في بيروت، يومي 29 و30 كانون الثاني/يناير 2019، مجموعة من التوصيات، بعضها موجّه إلى الدول الأعضاء والبعض الآخر إلى الأمانة التنفيذية للإسكوا.

2- وتعرض هذه الوثيقة الإجراءات التي اتخذتها الأمانة التنفيذية في الفترة منذ كانون الثاني/يناير 2019 حتى كانون الثاني/يناير 2021 من أجل تنفيذ التوصيات الموجهة إليها. كما تتضمن الوثيقة الأنشطة التي اضطلعت بها الأمانة التنفيذية في تلك الفترة تنفيذاً لتوصيات سابقة.

3- وتبدأ الوثيقة بعرض مجموعة التوصيات التي وُجّهت إلى الدول الأعضاء، ما يتيح لممثلي وممثلات الدول عرض ما قامت به دولهم لتنفيذ تلك التوصيات أو تقديم خلاصات مكتوبة أو مداخلات شفوية بشأنها.

أولاً- التوصيات الموجهة إلى الدول الأعضاء

4- وجّهت اللجنة الإحصائية في دورتها الثالثة عشرة إلى الدول الأعضاء التوصيات التالية:

(أ) الترحيب بالأنشطة المنفذة متابعاً للتوصيات الصادرة عن اللجنة الإحصائية في دورتها الثانية عشرة، وأنشطة برنامج عمل الإسكوا في مجال الإحصاء، وأخذ العلم بالخطة البرنامجية المقترحة لعام 2020 كما وردت في الوثيقة [E/ESCWA/C.1/2019/7](#)، والاستفادة من خدمات الإسكوا في إطار الأنشطة المقررة؛

(ب) أخذ العلم بمستوى تنفيذ خطة العمل الإقليمية العربية بشأن بيانات التنمية المستدامة التي اعتمدها اللجنة الإحصائية للإسكوا في دورتها الثانية عشرة (بيروت، 4-5 نيسان/أبريل 2017)؛

(ج) تقديم عروض وطنية حول تنفيذ التوصيات الصادرة عن دورات اللجنة الإحصائية؛

(د) العمل على إدراج أولويات واحتياجات الأجهزة الإحصائية الوطنية في الأطر العامة للدعم الفني التي تطورها الأمانة التنفيذية للإسكوا مع الدول الأعضاء، بحيث تكون هذه الأطر مرجعاً شاملاً لمشاريع التعاون الفني؛

(هـ) مواصلة عمليات تحديث وتطوير نُظُم الإحصاء الوطنية، والاستفادة من التكنولوجيا في تطوير وجمع واستخدام المعلومات والبيانات، وإيلاء أهمية لتكنولوجيات الجغرافيا المكانية وللتكنولوجيات الحديثة في التعدادات والمسوح، علماً أن نجاح هذه العمليات مرتبط بتوفر الدعم الفني والمادي، لا سيما لتقييم البنى الأساسية في الأجهزة الإحصائية وجهازيتها التكنولوجية؛

(و) الاسترشاد بالإطار العالمي للمعلومات الإحصائية والجغرافية المكانية الذي وضعه فريق الخبراء المعني بتكامل المعلومات الإحصائية والجغرافية المكانية في الأمم المتحدة لتحسين جودة الإحصاءات الرسمية والتعدادات السكانية، ولتطوير إطار إحصائي جغرافي مكاني خاص بكل دولة يراعي ظروفها وخصوصيتها؛

-4-

(ز) العمل على التحول نحو استخدام السجلات الإدارية كمصدر هام للإحصاءات الرسمية ومواءمتها لخدمة تلك الإحصاءات؛

(ح) اعتماد نظام الحسابات القومية لعام 2008 كإطار مفاهيمي وتنظيمي لتجميع مختلف أنواع الإحصاءات الاقتصادية، بما يضمن التكامل والاتساق في ما بينها؛

(ط) استخدام جميع الإحصاءات الاقتصادية المتوفرة من مختلف المصادر ضمن إطار عملي يسمح بإجراء المقارنات لاكتشاف الفجوات ومعالجتها، واستعمال جداول العرض والاستخدام باعتبارها إطار العمل الأنسب لهذا الغرض؛

(ي) تطوير السجل الإحصائي للمؤسسات وما يتصل به من تصنيفات في جمع إحصاءات التجارة والأعمال، مع التركيز على تعزيز الشراكات الوطنية في هذا المجال حسب خارطة الشراكات الخاصة بكل دولة؛

(ك) تطوير إحصاءات البيئة والموارد الطبيعية واستخدام الأطر الإحصائية المناسبة والمعلومات الجغرافية المكانية التي تساهم في حساب مؤشرات التنمية المستدامة ذات البعد البيئي؛

(ل) اعتماد مسودة البيانات الوصفية لمؤشرات الإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية في البلدان العربية، التي تم الاتفاق عليها في الاجتماع الأول للجنة الفنية الاستشارية للإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية (17-18 تشرين الأول/أكتوبر 2016)، على أن تقوم الدول الراغبة بذلك بإرسال ملاحظاتها بشأن المسودة قبل 15 شباط/فبراير 2019، ومواصلة العمل على توفير البيانات المتصلة بهذه المؤشرات ومؤشرات التنمية المستدامة المقترحة؛

(م) الترحيب بفكرة تنظيم اجتماع رفيع المستوى يشارك فيه رؤساء الأجهزة الإحصائية وصانعو القرار في المنطقة بهدف تعزيز الحوار بين منتجي البيانات ومستخدميها؛

(ن) الترحيب بالمبادرة المشتركة بين منظمة العمل الدولية والأمانة التنفيذية للإسكوا بشأن تشكيل فريق عمل إقليمي حول إحصاءات العمل لتنسيق إحصاءات العمل في ما بين الدول العربية.

ثانياً- التوصيات الموجهة إلى الأمانة التنفيذية

5- وجهت اللجنة الإحصائية في دورتها الثالثة عشرة إلى الأمانة التنفيذية للإسكوا عدداً من التوصيات. ويبين الجدول التالي هذه التوصيات، كما وردت في تقرير اللجنة عن دورتها، إضافةً إلى إجراءات التنفيذ التي اتخذتها الأمانة التنفيذية. وستعرض على اللجنة الإحصائية في دورتها هذه، في إطار البند 4 من جدول الأعمال المؤقت بشأن الأنشطة المنفذة في مجال الإحصاء، وثائق تتضمن المزيد من التفاصيل عن الإجراءات الملخصة في الجدول التالي.

إجراءات التنفيذ	التوصية
<ul style="list-style-type: none"> قامت الأمانة التنفيذية للإسكوا بتحليل التوصيات التي لم تُنفَّذ في الدورات السابقة، وخُصِّصت إلى أن هذه التوصيات قد تمَّ ترحيلها إلى توصيات الدورة الثالثة عشرة؛ تُناقش أولويات العمل الإحصائي في اجتماعات الأفرقة الاستشارية التقنية التي تُعقد كل سنة مع ممثلي المكاتب الإحصائية الوطنية في مجالات محددة؛ سُتقدَّم وثيقة لمناقشة "الأولويات الإقليمية للأعوام المقبلة في مجال الإحصاء" في إطار البند 6 من جدول الأعمال المؤقت للدورة الحالية للجنة. 	<p>(أ) الاستمرار في المتابعة مع الدول الأعضاء بشأن ما لم ينفَّذ من توصيات اللجنة الإحصائية في دوراتها السابقة، وفقاً لآلية للمتابعة تعدها الأمانة التنفيذية، تشمل الحصول على خطط وبرامج الأجهزة الإحصائية بشكل دوري؛</p>
<ul style="list-style-type: none"> تحديث الصفحة الإلكترونية للتعدادات في المنطقة العربية؛ تقييم ورصد وفرة البيانات الوطنية في المنصة العالمية لأهداف التنمية المستدامة التابعة للأمم المتحدة في كانون الثاني/يناير وآب/أغسطس من كل عام؛ دراسة حول تقييم المنصات الوطنية العربية للإبلاغ عن أهداف التنمية المستدامة (E/ESCWA/CL4.SIT/2020/TP.6)؛ تحديث السجل العربي للتعدادات والمسوحات؛ تحديث السجل العربي لأدوات جمع بيانات الإعاقة. 	<p>(ب) الاعتماد على تقييم الاحتياجات والفجوات لتقديم الدعم للدول حسب تطور أجهزتها ونظمها الإحصائية؛</p>
<ul style="list-style-type: none"> تُقدِّم توصية الدول الأعضاء الصادرة عن الدورة الاستثنائية السادسة للإسكوا المنعقدة في عمّان، في 21 و22 كانون الأول/ديسمبر 2019، بشأن الترحيب بتطوير المرصد العربي لأهداف التنمية المستدامة الذي عرضه الأمانة التنفيذية كأداة عملية تفاعلية لقياس التقدم المحرز في تنفيذ أهداف التنمية المستدامة في المنطقة العربية وتعزيزه على المستوى الوطني؛ تُناقش أولويات الدول الأعضاء بانتظام في اجتماعات الفريقين الاستشاريين التقنيين المعنيين بالإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية من جهة، وبالإحصاءات الاقتصادية من جهة أخرى، ومع فرق الخبراء المشتركة بين الوكالات المعنية بإحصاءات الجنسين والإحصاءات المتعلقة بالإعاقة، والفرق العربية لتعدادات السكان والمسكن. وقد قامت الأمانة التنفيذية بدمج نتائج هذه المناقشات في وثيقة "الأولويات الإقليمية للأعوام المقبلة في مجال الإحصاء"، التي تُعرض على اللجنة في دورتها الحالية في إطار البند 6 من جدول الأعمال المؤقت؛ من الأمثلة المحددة على مقترحات الدول الأعضاء التي نفذتها الإسكوا: المشاريع المتعلقة بإحصاءات النقل، والمشاريع التجريبية بشأن استخدام البيانات الضخمة. وتستعرض اللجنة نتائج هذه المشاريع في إطار الندوة التي تعقدها في إطار البند 8 من جدول الأعمال المؤقت. 	<p>(ج) العمل على إدراج مقترحات الدول الأعضاء في الرؤية والتوجهات الاستراتيجية لعمل الإسكوا في مجال الإحصاء للفترة 2020-2025، وفقاً لولايات الإسكوا والموارد المتاحة؛</p>

إجراءات التنفيذ	التوصية
<p>تمّ تطوير البوابة العربية لأهداف التنمية المستدامة http://arabsdggateway.unescwa.org، والمرصد العربي لأهداف التنمية المستدامة والأدوات المتعلقة بهما: http://arabsdgmmonitor.unescwa.org</p> <p>تمّ تقديم الدعم الفني للدول العربية في مجال تطوير منصات وطنية لرصد أهداف التنمية المستدامة في إطار برنامج الإسكوا لتحسين إنتاج بيانات أهداف التنمية المستدامة ونشرها من أجل عدم إهمال أحد (يمكن الاطلاع على الوثيقة E/ESCWA/C.1/2021/4 المعروضة على اللجنة في دورتها الحالية في إطار البند 5 من جدول الأعمال المؤقت). ويتم الدعم من خلال إجراء عملية تدقيق في البيانات الوطنية ورفع الكفاءات والتدريب لضمان استدامة هذه المنصات؛</p> <p>تحديث منصة البيانات الوصفية لأهداف التنمية المستدامة باللغتين العربية والإنكليزية: https://www.unescwa.org/ehandbook-sdg-framework-metadata</p> <p>عُقدت ورشنا عمل إقليميتان بشأن استخدام معايير البيانات الإحصائية وتبادل البيانات الوصفية (SDMX) في الإبلاغ عن مؤشرات أهداف التنمية المستدامة في إطار برنامج حساب التنمية للإحصاءات والبيانات؛</p> <p>وُضع الإطار الإقليمي لإحصاءات الجنسين ورُبط بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة من خلال نشر التقرير العربي للفجوة بين الجنسين: المساواة بين الجنسين وأهداف التنمية المستدامة لعام 2020 (E/ESCWA/SD/2019/4)؛</p> <p>وُضع "إطار الإسكوا للإعاقة: 115 مؤشراً لسد الفجوة بين السياسات والإحصاءات"، وهو أول إطار عالمي يربط بين المؤشرات المتعلقة بالإعاقة ضمن أطر إنمائية رئيسية ثلاثة هي: خطة التنمية المستدامة لعام 2030، واتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة، وإعلان حقوق الإنسان؛</p> <p>في ضوء المتطلبات الجديدة لخطة عام 2030، صدر النموذج العربي لاستبيان قياس العنف ضد المرأة وأدوات تنفيذه (التنقيح الثاني) كنموذج مستقل يمكن استخدامه في المسوح الوطنية حول العنف ضد المرأة.</p>	<p>(د) متابعة جهود بناء القدرات لرصد تنفيذ أهداف التنمية المستدامة في إطار خطة العمل الإقليمية العربية بشأن بيانات التنمية المستدامة، والعمل على تطوير أدوات تساعد الدول الأعضاء على رصد تنفيذ الأهداف على المستوى الوطني؛</p>
<p>تشارك الإسكوا مع شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة في نيويورك في استكمال دليل الأمم المتحدة للمنظمات الإحصائية وترجمته؛</p>	<p>(هـ) تقديم الدعم الفني للدول الأعضاء لتطوير البنية الإحصائية، خاصة عن طريق نقل الخبرات بين الأجهزة الإحصائية في المنطقة، مع التركيز على الموضوعات التالية:</p>

<ul style="list-style-type: none"> • أعدت الإسكوا مسودة لقوانين الإحصاءات الوطنية للدول العربية؛ • نظمت الإسكوا عدة ورشات عمل إقليمية حول تكامل البيانات الضخمة والمعلومات الجغرافية المكانية لتجميع مؤشرات أهداف التنمية المستدامة في البلدان العربية، وورشنة عمل إقليمية حول قياس مؤشرات أهداف التنمية المستدامة من خلال تعدادات السكان والمساكن وبيانات السجلات المدنية في البلدان العربية؛ • طورت الإسكوا طرقاً جديدة لتجميع بيانات الأسعار عبر استخدام البيانات الضخمة، ولا سيما استخراج البيانات من الويب (web scraping) كما قامت بتدريب عدد من الدول الأعضاء على هذه المقاربة الحديثة؛ 	<p>(1) تطوير استراتيجيات إحصائية حديثة مع الأخذ في الاعتبار التفاوت في القدرات بين الأجهزة، ودعم التحول في الإحصاءات الرسمية للاعتماد على مصادر وأنواع جديدة للبيانات، حسبما تتطلب عملية قياس التقدم نحو أهداف التنمية المستدامة؛</p>
<ul style="list-style-type: none"> • عقدت الإسكوا عدة اجتماعات إقليمية منها اجتماع حول استخدام التكنولوجيا في تعدادات السكان والمساكن والتخطيط لإجراء التعدادات في البلدان العربية في جولة التعدادات لعام 2020؛ واجتماع فريق خبراء حول تقييم بيانات التعدادات في البلدان العربية؛ وورشنة عمل عن بُعد حول تعزيز القدرة الجغرافية المكانية في تعدادات السكان والمساكن للبلدان العربية؛ وورشنة عمل إقليمية حول استخدام بيانات التعداد لأغراض التخطيط للتنمية والبحث العلمي في البلدان العربية؛ وورشنة عمل إقليمية حول قياس الفقر ورصده من خلال البيانات الضخمة؛ 	<p>(2) تطبيق طرق بديلة لجمع الإحصاءات في الدول التي تعاني من نزاعات، بهدف إعداد مجموعة تتضمن الحد الأدنى المطلوب من البيانات لصنع القرار؛</p>
<ul style="list-style-type: none"> • أصدرت الإسكوا دراسة عن تقييم نوعية بيانات العمر والجنس للتعدادات السكانية في بعض البلدان العربية، ودراسة عن الوفيات واكتمال تقارير الوفيات بين اللاجئين الفلسطينيين في لبنان، ودليلاً حول "تقديرات المناطق الصغيرة باستخدام بيانات مسوحات الأسر المعيشية: تطبيق نموذجي على خرائط الفقر في فلسطين من خلال مسوحات الإنفاق وبيانات تعداد السكان"، ودراسة عن استخدام البيانات الضخمة في تجميع مؤشرات أهداف التنمية المستدامة في المنطقة العربية، وورقة فنية عن تكامل المعلومات الجغرافية المكانية مع المعلومات الإحصائية لدعم مؤشرات أهداف التنمية المستدامة؛ • وقّرت الإسكوا خلال الربع الثالث من عام 2019 المواد التدريسية باللغة العربية على المنصة الإلكترونية لنظام المحاسبة البيئية والاقتصادية لشعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة، وتدريباً معمقاً بشأن المحاسبة في مجال الطاقة، وتدريباً آخر بشأن حسابات المياه؛ • تُرجمت النسخة العربية الجديدة من التوصيات الدولية لإحصاءات الطاقة (IRES)؛ • عُقد اجتماع فريق الخبراء حول "كفاءة الموارد في المنطقة العربية: رصد التقدم المحرز في تحقيق الهدف 12 وإعادة البناء بشكل أفضل بعد الـ COVID-19"، في 7 و8 تشرين الأول/أكتوبر 2020. وحُصص اليوم الأول من الاجتماع لاستخدامات جداول العرض والاستخدام لاحتساب مؤشرات معينة في الهدف الثاني عشر من أهداف التنمية المستدامة بشأن الاستهلاك والإنتاج المسؤولين؛ • شاركت الإسكوا في إعداد دراسة إقليمية عن استخدام المعلومات الجغرافية في جولة التعدادات لعام 2020؛ 	<p>(3) تطوير جداول العرض والاستخدام والحسابات الفرعية في نظام المحاسبة البيئية والاقتصادية، لا سيما حسابات المياه والطاقة، حرصاً على التكامل في جمع الحسابات القومية الدورية ومؤشرات أهداف التنمية المستدامة ذات الصلة؛</p>

إجراءات التنفيذ	التوصية
<p>نظمت الإسكوا ورشة عمل إقليمية حول استخدام المعلومات الجغرافية في جولة التعدادات لعام 2020؛</p> <p>أعدت الإسكوا دراسة حول استخدام المعلومات الجغرافية المكانية في احتساب مؤشرات أهداف التنمية المستدامة؛</p> <p>نظمت الإسكوا ورشة عمل إقليمية حول استخدام المعلومات الجغرافية المكانية في احتساب مؤشرات أهداف التنمية المستدامة في تشرين الأول/أكتوبر 2020؛</p> <p>عززت الإسكوا تعاونها مع اللجنة العالمية واللجنة العربية لإدارة المعلومات الجغرافية المكانية في مجال تحقيق التكامل بين الإحصاءات والمعلومات الجغرافية بما في ذلك التعدادات السكانية لعام 2020.</p>	<p>(4) دعم عملية إرساء بُنى أساسية للمعلومات الإحصائية والجغرافية المكانية وتطويرها من أجل جولة التعدادات لعام 2020 ودعمًا لخطة التنمية المستدامة لعام 2030.</p>
<p>أجريت زيارات ميدانية لبعض دول المنطقة من أجل تقديم مساعدات فنية من خلال تقييم الأساليب ومصادر البيانات والإجراءات المستخدمة في الامتثال لنظام الحسابات القومية لعام 2008 مع ضمان جودة البيانات؛</p> <p>قُدِّمت مساعدات فنية لعدة دول في المنطقة من أجل وضع جداول العرض والاستخدام بشكل سنوي وميسر وفقاً لتوصيات نظام الحسابات القومية لعام 2008. وفي هذا الإطار، نُظِّمت ورشات عمل لمجموعة من الدول التي أعدت هذه الجداول ودول لم تبدأ بإعدادها من أجل تسهيل تبادل الخبرات في ما بينها؛</p> <p>نظمت الإسكوا، بالتعاون مع مبادرة الإحصاءات العربية التي يشرف عليها صندوق النقد العربي، ورشة عمل تناولت أهم التحديات في توفير الإحصاءات المختلفة التي تُعتبر مصادر أساسية لإعداد سلسلة الحسابات القومية وبوجه الخصوص الإحصاءات المالية.</p>	<p>(و) التحول نحو نظام الحسابات القومية لعام 2008 والإحصاءات اللازمة له، مع الأخذ في الاعتبار النواقص والاحتياجات الإقليمية، التي تقدر بالاستناد إلى الاستبيانات والتقييمات، واستخدام جميع البيانات المتوفرة من مختلف المصادر، ومنها المسوح والسجلات الإدارية وسجل الأعمال الإحصائي، قبل الشروع في مسوح اقتصادية جديدة؛</p>
<p>إعداد منصة لبيانات التجارة الخارجية للمنطقة العربية باللغتين العربية والإنكليزية على مستوى الحد السادس في النظام المنسق مع إمكانية بحث بيانات غير محدودة وتحميلها حسب اسم السلعة أو رمزها، وتوفير رسوم بيانية وأدوات عرض عن التجارة حسب المجموعات السلعية والمناطق واتفاقات التجارة الإقليمية؛</p> <p>بعد إعداد الدراسة المتعلقة بالسجل الإحصائي للمؤسسات، والنسخة العربية من معجم مصطلحات السجل الإحصائي للمؤسسات بالتعاون مع الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، تُعدّ الإسكوا دراسة أوسع حول مبادئ السجل الإحصائي للمؤسسات والوحدات الإحصائية لعام 2020.</p>	<p>(ز) تطوير إحصاءات الأعمال والتجارة، وسجل الأعمال الإحصائي وما يتصل به من تصنيفات اقتصادية، وربط الملفات الإدارية بسجل الأعمال الإحصائي؛</p>
<p>أعدت ورقتنا عمل حول دور البيانات الضخمة في إنتاج مؤشرات التنمية المستدامة.</p>	<p>(ح) بلورة دليل إرشادي للاستفادة من المبادئ الدولية بشأن البيانات الضخمة وما يتعلق بها من معايير أخلاقية، ووضع منصة شاملة للمبادرات القائمة في مجال البيانات الضخمة، والعمل على تقييم جهوزية الأجهزة لاستخدامها؛</p>

إجراءات التنفيذ	التوصية
<p>• قَدَّمَ فريق العمل المعني بالتمويل الإسلامي، بقيادة الإسكوا، توصيات حول تصنيف الأدوات المالية الإسلامية، وتصنيف المؤسسات المالية الإسلامية، وطُرق حساب مخرجات الخدمات المالية الإسلامية. وقد صادق فريق العمل وفريق الخبراء الاستشاري المعني بالحسابات القومية على هذه التوصيات. وبعد أن طلبت اللجنة الإحصائية للأمم المتحدة، في دورتها الحادية والخمسين التي عُقدت في عام 2020، تحديث نظام الحسابات القومية، وبعد أن أوصى صندوق النقد الدولي بتحديث الإصدار السادس من دليل ميزان المدفوعات ووضع الاستثمار الدولي وبوضع إرشادات بشأن المعالجة الإحصائية للتمويل الإسلامي في إحصاءات القطاع الخارجي، اتفقت شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة وصندوق النقد الدولي على تشكيل فريق عمل مشترك يضم أعضاء من منظمات دولية معنية بقضايا التمويل الإسلامي وممثلين عن دول مختارة من أجل وضع مذكرة إرشادية حول المعالجة المتسقة للتمويل الإسلامي في الحسابات القومية وإحصاءات القطاع الخارجي؛</p> <p>• متابعة للتوصية المتعلقة بإضافة إحصاءات النقل إلى برنامج عمل الإسكوا وتوفير الدعم اللازم لبناء القدرات الإحصائية للدول الاعضاء في هذا المجال، اتخذت الإسكوا عدة خطوات تنفيذية على النحو الآتي:</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ أعدت الإسكوا استبياناً حول إحصاءات النقل في المنطقة العربية لتحليل وضع الدول الأعضاء في الإسكوا من حيث تجميع بيانات النقل وضمان جودتها، واكتمالها، ومصادرها، ودورية إصدارها، وحداتها، واتساق طرق تجميعها مع المرجعيات الدولية والإقليمية. كما هدف الاستبيان إلى تحليل مدى توفر بيانات النقل وما تقوم به الدول الأعضاء لتوفير مؤشرات التنمية المستدامة المرتبطة ببيانات النقل؛ ○ عقدت الإسكوا عدداً من ورشات العمل الإقليمية لتنمية القدرات وتبادل الخبرات في مجال بيانات النقل: ورشة العمل الإقليمية حول تطوير إحصاءات النقل ومؤشرات التنمية المستدامة ذات الصلة بالنقل في البلدان العربية، التي عُقدت في بيروت في أيلول/سبتمبر 2019؛ والاجتماع التحضيري لورشة العمل الإقليمية لتبادل الخبرات في مجال جمع ونشر إحصاءات النقل البري والسكك الحديدية: إحصاءات حجم حركة المرور على الطرق (المركبات - الكيلومتر)، الذي عُقد عبر الإنترنت في أيلول/سبتمبر 2020؛ وورشة العمل الإقليمية لتبادل الخبرات في مجال جمع ونشر إحصاءات النقل البري والسكك الحديدية: إحصاءات حجم حركة المرور على الطرق (المركبات - كيلومتر)، الذي عُقد عبر الإنترنت في كانون الأول/ديسمبر 2020؛ ○ أعدت الإسكوا ورقتين فنيّتين، تناولت الأولى حالة إحصاءات النقل في المنطقة العربية (E/ESCWA/CL4.SIT/2020/WP.1)، وتتضمن الورقة الثانية، التي هي قيد الطبع، مصادر مكمّلة أو بديلة للبيانات المتعلقة بإحصاءات النقل البري، وتتناول استخدام التعلّم الآلي في توفير رؤى إضافية في حوادث السيارات. 	<p>(ط) متابعة القضايا ذات الأولوية المتفق عليها في الاجتماع الثاني للجنة الفنية الاستشارية لإحصاءات الاقتصاد (بيروت، 27-28 آب/أغسطس 2018)، التي تصب في تنفيذ خطة عام 2030، ومنها التمويل الإسلامي؛</p>

إجراءات التنفيذ	التوصية
<ul style="list-style-type: none"> • نجحت الإسكوا في تحويل برنامج المقارنات الدولية إلى برنامج عمل دوري يتيح احتساب مماثلات القوة الشرائية بشكل سنوي، مما يؤمن مؤشرات أساسية تتيح إجراء مقارنة حقيقية لاقتصادات الدول، والدخل، ومستوى الرفاه، ومستويات الأسعار والإنفاق الفردي وغيرها من المقارنات الهامة للتحليلات الاقتصادية وعمليات رسم السياسات. كما تُستخدم مماثلات القوة الشرائية في رصد أهداف التنمية المستدامة. وقد دُمجت الإسكوا هذا البرنامج مع برامج العمل الوطنية المعنية باحتساب مؤشر أسعار المستهلك من أجل ضمان إطار عمل متكامل وشامل وتوحيد منهجيات احتساب مؤشرات موحدة للأسعار؛ • في هذا الإطار، أصدرت الإسكوا تقريراً شاملاً ومفصلاً بشأن مؤشرات مماثلات القوة الشرائية والمؤشرات الاقتصادية المتعلقة بسلسلة سنوية تمتد من عام 2011 إلى عام 2019 مع إلقاء الضوء على النتائج الرئيسية للمنطقة العربية. كما وضعت الإسكوا قاعدة بيانات شاملة تتيح الوصول إلى البيانات المحتسبة والإطلاع عليها بالتفصيل. 	<p>(ي) مواصلة تنفيذ البرامج الإقليمية لوضع إحصاءات الأسعار ومواعمها، المتمثلة في برنامج المقارنات الدولية ومبادرة المؤشر المنسق لأسعار المستهلك للبلدان العربية؛</p>
<ul style="list-style-type: none"> • في إطار المرحلة الثانية من برنامج الإسكوا لتحسين إنتاج بيانات أهداف التنمية المستدامة ونشرها من أجل عدم إهمال أحد في عام 2021، سيتم معالجة الفجوات في سلاسل البيانات من خلال تطوير مصادر البيانات المتوفرة مثل المسوح والسجلات الإدارية. 	<p>(ك) استكمال إعداد استراتيجية وخطة عمل لمعالجة الفجوات في سلاسل البيانات، مع مراعاة التباينات بين بلدان المنطقة، وأوضاع البلدان التي تمر بظروف غير مؤاتية لإنتاج البيانات، وبناء القدرات الإحصائية في حساب المؤشرات المركبة والمستجدة؛</p>
<ul style="list-style-type: none"> • أُعدَّ دليل للبيانات الوصفية للمؤشرات التي تم التوافق عليها مع البلدان العربية وإضافة عناصر جديدة إلى البيانات الوصفية مثل الجهة المسؤولة عن إنتاج المؤشر، ودورية توفيره، ومدى توفّره، ووحدة قياسه؛ وأُرسِلَ هذا الدليل إلى أعضاء اللجنة الفنية الاستشارية للإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية للبلدان العربية. 	<p>(ل) استكمال إعداد دليل للبيانات الوصفية لمؤشرات الإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية في البلدان العربية، يشمل المفاهيم والتعاريف وآلية حساب المؤشرات ومستوى تفصيلها وطرق نشرها، وإضافة قائمة مؤشرات التنمية المستدامة ذات الصلة بمؤشرات الإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية ومواعمها مع المؤشرات الأساسية، وتخصيص مجموعة لمؤشرات الجريمة، وإضافة عناصر للبيانات الوصفية كالجهة المسؤولة عن إنتاج المؤشر، ودورية توفيره، ومدى توفّره، ووحدة قياسه؛</p>

إجراءات التنفيذ	التوصية
<ul style="list-style-type: none"> • أُعدت ورقتنا عمل حول دور المعلومات الجغرافية المكانية والبيانات الضخمة في إنتاج مؤشرات التنمية المستدامة؛ • نُشيرت دراسة حول جودة البيانات المتعلقة بالعدد لتعدادات دول عربية مختارة؛ • وُضعت بوابة البيانات التابعة للإسكوا والخاصة بالمنطقة العربية، وجرى تحديث قواعد البيانات الاقتصادية والاجتماعية والبيئية، وبناء قواعد جديدة للإحصاءات المفصلة حسب الجنس والإعاقة والإحصاءات التابعة لبرنامج المقارنات الدولية، وتطوير لوحات المعلومات لكل فئة من الإحصاءات، مما يتيح للمستخدمين إجراء البحوث واستخدام أدوات التصوير المرئي وإنشاء لوحات المعلومات الخاصة بهم؛ • جرى تحديث القواميس الإحصائية وتطويرها بالتعاون مع الدول العربية ونشرها على منصة الإسكوا باللغتين العربية والإنكليزية. كما وُضِعَ 20 قاموساً تتضمن أكثر من 16,000 مصطلح وتعريف. 	<p>(م) مواصلة تطوير المنهجيات الإحصائية لضمان جودة البيانات، وإتاحة البيانات التعريفية المعالجة وطرق تحليلها ونشرها، باستخدام الطرق المستجدة؛</p>
<ul style="list-style-type: none"> • تشارك الإسكوا في فريق العمل المعني ببيانات وإحصاءات منصة التعاون الإقليمي التي تشمل المكاتب الإقليمية لهيئات الأمم المتحدة، والتي تعقد اجتماعاتها بالتعاون مع المكتب الإقليمي لصندوق الأمم المتحدة للسكان؛ • تشارك الإسكوا في فرقة العمل الإقليمية المعنية بالمعلومات الجغرافية المكانية العربية، التي تقودها بالاشتراك مع موئل الأمم المتحدة. وتهدف فرقة العمل إلى إنشاء منصة لعرض البيانات الوطنية ودون الوطنية باستخدام التكنولوجيا الجغرافية المكانية إضافة إلى تطبيقات أخرى ذات الصلة في مجال الإحصاءات؛ • تعمل الإسكوا مع فرق الأمم المتحدة الإقليمية التي أنشأت فرق عمل معنية بالبيانات والإحصاءات تضم أعضاء من الأردن والبحرين والعراق ولبنان ومصر والمملكة العربية السعودية واليمن؛ • تتعاون الإسكوا مع مؤسسات إقليمية من خارج منظومة الأمم المتحدة، بما في ذلك المعهد العربي للتدريب والبحوث الإحصائية، والمركز الإحصائي لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية، ومركز الأبحاث الإحصائية والاقتصادية والاجتماعية والتدريب للدول الإسلامية، والبنك الإسلامي للتنمية، والمكاتب الإقليمية والعالمية للبنك الدولي وصندوق النقد الدولي وجامعة الدول العربية؛ • يَعدُّ مدير الإحصاءات في اللجان الإقليمية التابعة للأمم المتحدة اجتماعات تنسيق أسبوعية بشأن مواءمة منهجيات عرض البيانات المتعلقة بأهداف التنمية المستدامة وغيرها من المواضيع، ويَقدِّم اجتماعات كل شهرين مع مدير شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة؛ • اللجنة عضوٌ ناشطٌ في لجنة كبار الإحصائيين في منظومة الأمم المتحدة وفي لجنة تنسيق الأنشطة الإحصائية؛ فقد ساهمت في إعداد إصدارين لمنشور لجنة تنسيق الأنشطة الإحصائية بشأن أثر جائحة كوفيد-19. 	<p>(ن) تعميق الشراكات وتعزيز التنسيق في مجال الإحصاء بين هيئات ووكالات الأمم المتحدة المتخصصة والمنظمات الدولية والإقليمية، من خلال الآليات القائمة مثل فريق العمل الإقليمي المعني ببيانات أهداف التنمية المستدامة التابع لآلية التنسيق الإقليمي لمنظمات الأمم المتحدة العاملة في المنطقة العربية، ولجنة تنسيق الأنشطة الإحصائية، مع التركيز على أهمية تنسيق برامج العمل المختلفة لتفادي الازدواجية.</p>